

THE OFFICIAL OPENING OF MANIFESTA 7, THE EUROPEAN BIENNIAL OF CONTEMPORARY ART, WILL TAKE PLACE ON SATURDAY, JULY 19, 2008.

9.30 AM, FORTRESS, FORTEZZA/FRANZENSFESTE

IN THE PRESENCE OF LUIS DURNWALDER, PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO/LANDESHAUPTMANN DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN AND SABINA KASSLATTER MUR, ASSESSORA ALLA FAMIGLIA, AI BENI CULTURALI ED ALLA CULTURA TEDESCA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO / LANDESRÄTIN FÜR FAMILIE, DENKMALPFLEGE UND DEUTSCHE KULTUR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

12 NOON, EX ALUMIX, BOLZANO/BOZEN

IN THE PRESENCE OF SABINA KASSLATTER MUR, ASSESSORA ALLA FAMIGLIA, AI BENI CULTURALI ED ALLA CULTURA TEDESCA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO/ LANDESRÄTIN FÜR FAMILIE, DENKMALPFLEGE UND DEUTSCHE KULTUR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

3 PM, PALAZZO DELLE POSTE, TRENTO

IN THE PRESENCE OF LORENZO DELLAI, PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO AND MARGHERITA COGO, VICEPRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE E ASSESSORE ALLA CULTURA

5 PM, MANIFATTURA TABACCHI, ROVERETO

IN THE PRESENCE OF MARGHERITA COGO, VICEPRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE E ASSESSORE ALLA CULTURA

MANIFESTA 7 WILL BE OPEN EVERY DAY FROM JULY 19 THROUGH NOVEMBER 2, 10 AM–7 PM. FRIDAYS 10 AM–9 PM.

L'INAUGURAZIONE UFFICIALE DI MANIFESTA 7, LA BIENNALE EUROPEA DI ARTE CONTEMPORANEA, AVRÀ LUOGO SABATO 19 LUGLIO 2008.

ORE 9.30, FORTEZZA/FRANZENSFESTE

ALLA PRESENZA DI LUIS DURNWALDER, PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO/LANDESHAUPTMANN DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN E SABINA KASSLATTER MUR, ASSESSORA ALLA FAMIGLIA, AI BENI CULTURALI ED ALLA CULTURA TEDESCA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO/ LANDESRÄTIN FÜR FAMILIE, DENKMALPFLEGE UND DEUTSCHE KULTUR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

ORE 12.00, EX ALUMIX, BOLZANO/BOZEN

ALLA PRESENZA DI SABINA KASSLATTER MUR, ASSESSORA ALLA FAMIGLIA, AI BENI CULTURALI ED ALLA CULTURA TEDESCA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO/ LANDESRÄTIN FÜR FAMILIE, DENKMALPFLEGE UND DEUTSCHE KULTUR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

ORE 15.00, PALAZZO DELLE POSTE, TRENTO

ALLA PRESENZA DI LORENZO DELLAI, PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO E MARGHERITA COGO, VICEPRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE E ASSESSORE ALLA CULTURA

ORE 17.00, MANIFATTURA TABACCHI, ROVERETO

ALLA PRESENZA DI MARGHERITA COGO, VICEPRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE E ASSESSORE ALLA CULTURA

MANIFESTA 7 È APERTA DAL 19 LUGLIO AL 2 NOVEMBRE 2008, TUTTI I GIORNI DALLE ORE 10.00 ALLE 19.00, IL VENERDÌ DALLE 10.00 ALLE 21.00.

DIE OFFIZIELLE ERÖFFNUNG VON MANIFESTA 7, DER EUROPÄISCHEN BIENNALE FÜR ZEITGENÖSSISCHE KUNST, WIRD AM SAMSTAG, DEN 19. JULI 2008 STATTFINDEN.

9.30 UHR, FRANZENSFESTE

IN ANWESENHEIT VON LUIS DURNWALDER, LANDESHAUPTMANN DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN UND SABINA KASSLATTER MUR, LANDESRÄTIN FÜR FAMILIE, DENKMALPFLEGE UND DEUTSCHE KULTUR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

12.00 UHR, EX ALUMIX, BOZEN

IN ANWESENHEIT VON SABINA KASSLATTER MUR, LANDESRÄTIN FÜR FAMILIE, DENKMALPFLEGE UND DEUTSCHE KULTUR DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

15.00 UHR, PALAZZO DELLE POSTE, TRIENT

IN ANWESENHEIT VON LORENZO DELLAI, PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO UND MARGHERITA COGO, VICEPRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE E ASSESSORE ALLA CULTURA

17.00 UHR, MANIFATTURA TABACCHI, ROVERETO

IN ANWESENHEIT VON MARGHERITA COGO, VICEPRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE E ASSESSORE ALLA CULTURA

MANIFESTA 7 BLEIBT VOM 19. JULI BIS 02. NOVEMBER 2008 VON 10.00 BIS 19.00 UHR TÄGLICH GEÖFFNET. FREITAGS 10.00 BIS 21.00 UHR.